

Odbor: Odbor rozvoje  
Oddělení: oddělení strategií a plánování  
Vyřizuje: Ochodková Jana

**Materiál pro 26. zasedání Zastupitelstva města Karviné konané dne 23.04.2018**

**Poskytnutí investiční dotace Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje**

**Návrh usnesení**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

poskytnout investiční dotaci z rozpočtu města příjemci – Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje, IČ: 70884561, se sídlem Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh, ve výši Kč 500.000,-- (slovy: Pětsettisíc korun českých) na pokrytí investičních výdajů na zajištění provozu, údržby a oprav areálu Centrální hasičské stanice Karviná.

Úkol: ano  / ne

**Návrh usnesení**

Zastupitelstvo města Karviné dle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích ve znění pozdějších předpisů,

**rozhodlo**

uzavřít Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu města ve výši Kč 500.000,-- (slovy: Pětsettisíc korun českých) mezi statutárním městem Karviná, jako poskytovatelem, a Hasičským záchranným sborem Moravskoslezského kraje, IČO: 708 84 561, se sídlem Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh, jako příjemcem, na pokrytí investičních výdajů na zajištění provozu, údržby a oprav areálu Centrální hasičské stanice Karviná, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

Úkol: ano  / ne

**Důvodová zprava a přílohy důvodové zprávy**

PC	Příloha	Název	Komentář
		ZM-26-OR-poskyt.invest.dotace HZS MSK DZ.pdf	důvodová zpráva
1		ZM-26-OR-návrh smlouvy HZS MSK-1U.pdf	příloha č. 1 k usnesení

Datum: 04.04.2018

  
**Blanka Rychla**  
Za formální správnost

Datum: 04.04.2018

  
**Gabriela Monczková**  
Vedoucí oddělení

Datum: 04.04.2018

  
**Ing. Martina Šrámková**  
Vedoucí odboru

Datum: 04.04.2018

  
**Ing. Lukáš Raszyk**  
Za předkladatele

# Důvodová zpráva

---

## Poskytnutí investiční dotace Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje

Statutárnímu městu Karviná, zastoupenému Odborem rozvoje Magistrátu města Karviné byla dne 25.9.2017 doručena **žádost Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje**, IČ: 70884561, se sídlem Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh (dále jen „HZS MSK“) o **finanční výpomoc z rozpočtu města Karviné v celkové výši 1 mil. Kč.**

V žádosti HZS MSK uvádí, že tyto prostředky budou využity za účelem zajištění provozu, údržby a oprav areálu hasičské stanice Karviná.

Dne 12.2.2018 vedení města projednalo žádost o finanční výpomoc HZS MSK a doporučilo z rozpočtu OR MMK poskytnout částku ve výši 500.000,- Kč, jež má odbor vyčleněnu na rok 2018 na tyto účely.

**Rada města Karviné** na své 78. schůzi konané 09.04.2018 **doporučila** Zastupitelstvu města Karviné **rozhodnout o poskytnutí investiční dotace** z rozpočtu města ve výši Kč 500.000,-- (slovy: pětsettisíc korun českých) příjemci – Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje a **doporučila** Zastupitelstvu města Karviné **rozhodnout o uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu města** mezi poskytovatelem statutárním městem Karviná a příjemcem Hasičským záchranným sborem Moravskoslezského kraje, IČO: 708 84 561, se sídlem Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh, dle přiloženého návrhu.

## Příloha č. 1 k usnesení

# S M L O U V A

## o poskytnutí dotace z rozpočtu města vedená pod č. MMK/SML/.../2018

### I. SMLUVNÍ STRANY

**Poskytovatel:** statutární město Karviná  
**Zastoupen:** primátorem města panem Ing. Janem Wolfem  
k podpisu oprávněna na základě pověření ze dne 2. 1. 2018:  
Ing. Martina Šrámková, vedoucí odboru rozvoje

**Sídlo:** Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát  
**IČ:** 00297534  
**DIČ:** CZ00297534  
**Číslo účtu:** 27-1721542349/0800 vedený u České spořitelny a.s., pobočka Karviná-Fryštát  
(dále jen „poskytovatel“)

**a**

**Příjemce:** Česká republika - Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje  
**Zastoupen:** plk. Ing. Vladimírem Vlčkem, Ph.D., krajským ředitelem  
**Sídlo:** Výškovická 40, 700 30 Ostrava-Zábřeh  
**IČ:** 70884561  
**DIČ:** není plátce DPH  
**Číslo účtu:** 19-1933881/0710 vedený u České národní banky, pobočka Ostrava  
(dále jen „příjemce“)

### II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou, stejně jako ustanovení této smlouvy, právně závazná ustanovení obsažená v Zásadách pro

poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné č. usn. 235 ze dne 5. 11. 2015 (dále jen „Zásady“).

5. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
6. Účelem této smlouvy je finanční podpora Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje, a to konkrétně jednotek dislokovaných na Územním odboru Karviná.

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

### IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci **účelovou investiční dotaci** určenou na úhradu výdajů níže vyjmenovaných (dále také „uznatelné výdaje“) ve formě příspěvku ve výši **500.000,-- Kč** (slovy: pětsettisíc korun českých) dle předložené žádosti na:
  - *výdaje související s provozem, údržbou a opravami areálu Centrální hasičské stanice Karviná,**a to v celkovém úhrnu investičních prostředků ve výši 500.000,- Kč,*
2. Příjemce je povinen dotaci použít v období od 01.01.2018 do 30. 11. 2018, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých a uhrazených v tomto období.

### V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel převede uvedenou částku na základě této smlouvy na účet **č. 19-1933881/0710** vedený u ČNB Ostrava do 14 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že **dotaci použije výlučně k účelu** uvedenému v článku IV. smlouvy, **a to nejpozději do 30.11.2018**. V případě, že dotace dle článku IV. této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část dotace vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v čl. I., a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výše uvedené dotace.
3. Poskytovatel je povinen spolupůsobit ve smyslu § 2 písm. e) zákona o finanční kontrole při výkonu finanční kontroly.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:

- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
- b) v účetní evidenci příjemce dotaci zaúčtovat jako **investiční dotaci přijatou od obce** ve výši 500.000,-- Kč. Příjem dotace je příjemce povinen oddělit v účetní evidenci např. zvláštní analytickou evidencí popř. účelovým znakem a dále takto vést také náklady (výdaje) financované z prostředků dotace a zvláště od nákladů financovaných z jiných zdrojů.
- c) tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.  
Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů hrazených z prostředků dotace,
- e) předložit poskytovateli **nejpozději do 31. 12. 2018** na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., včetně
- závěrečné zprávy, která musí obsahovat položkové vyúčtování nákladů a vyplněnou tabulku čerpání finančních prostředků (dotace), která je nedílnou součástí této smlouvy (Příloha č. 1).
  - seznamu účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů,
  - kopií účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě (v případě nesrovnalostí může být příjemce vyzván k předložení kopií účetních dokladů týkajících se ostatních uznatelných nákladů projektu),
  - čestného prohlášení osoby oprávněné jednat za příjemce o úplnosti, správnosti a pravdivosti závěrečného vyúčtování, a to  
Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně Magistrátu města Karviné,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k realizovanému účelu,
- g) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace nebo v sídle poskytovatele,
- h) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- i) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele (kontaktní osobou na straně poskytovatele je Jana Ochodková, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 443) o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

5. Porušení podmínek uvedených v odst. 4 písm. b), d), e), f) a h) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb.

Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem.

- a) Předložení vyúčtování podle odst. 4 písm. e) po stanovené lhůtě:

do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,

b) Splnění účelu dotace:

0 – 50 % včetně	100 % poskytnuté dotace,
nad 50 % - 90 % včetně	dle % nesplnění indikátoru,
nad 90 %	bez odvodu,

- |  |                        |
|--|------------------------|
| c) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. b), d) a f) | 5 % poskytnuté dotace, |
| d) Porušení podmínky stanovené v odst. 4 písm. h)          | 2 % poskytnuté dotace. |

6. V případě, že příjemce nedodrží závazek či povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud se nebude jednat o porušení rozpočtové kázně, může poskytovatel příjemci vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý i započatý den, po který trvá porušování závazku či povinnosti.
7. Povinnost uhradit smluvní pokutu vzniká bez ohledu na zavinění. Uložení smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele odstoupit od této smlouvy a ani výše náhrady škody, na kterou poskytovateli vznikne nárok v důsledku porušení některé z povinností ze strany příjemce. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli škodu vedle smluvní pokuty, a to v plné výši.
8. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
- za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
  - nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu dle čl. V., odst. 4, písm. a) závěrečné vyúčtování v souladu s touto Smlouvou,
  - použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v této Smlouvě,
  - nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
  - neumožní řádné provedení kontroly dle zákona o finanční kontrole.
9. V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, a to do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy bude příjemci doručeno odstoupení poskytovatele od této smlouvy.
10. Kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně příjemce je Ing. Michaela Lefnerová, tel. 950 730 357, email: [michela.lefnerova@hzsmsk.cz](mailto:michela.lefnerova@hzsmsk.cz), kontaktní osobou ve věci zaúčtování dotace na straně poskytovatele je Jana Ochodková, zaměstnanec Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné, tel. 596 387 443, email: [jana.ochodkova@karvina.cz](mailto:jana.ochodkova@karvina.cz).

**VI.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž rozhodující je datum podpisu pozdějšího.
3. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
4. Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
5. Statutární město Karviná je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním smlouvy zajistí statutární město Karviná.
6. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
7. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: Poskytnutí investiční dotace podle této smlouvy bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. . . . .ze dne

**Příloha č. 1** – vzorová tabulka pro sledování čerpání dotace

**Za poskytovatele**

V Karviné dne

**Za příjemce**

V Ostravě .....

.....  
Ing. Martina Šrámková  
vedoucí Odboru rozvoje Magistrátu města Karviné

.....  
plk. Ing. Vladimír Vlček, Ph.D.  
krajský ředitel

